

## Art. II.

Diese Verordnung tritt mit Beginn des Jahres 1943 in Kraft; sie wird vom Minister für Schulwesen im Einvernehmen mit dem Minister des Innern und dem Finanzminister durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

Der Minister für Schulwesen:

In Vertretung des Ministers:

Dr. Heckel m. p.

Der Finanzminister:

In Vertretung des Ministers:

Schmeißer m. p.

## Čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti počátkem roku 1943; provede je ministr školství v dohodě s ministry vnitra a financí.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

Ministr školství:

V zastoupení ministra:

Dr. Heckel v. r.

Ministr financí:

V zastoupení ministra:

Schmeißer v. r.

## 245.

Regierungsverordnung  
vom 16. August 1943

über das Verfahren für die Erstattung von  
Fehlbeständen an öffentlichem Vermögen  
(Erstattungsverordnung — E. V.).

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

## I. Abschnitt.

## Allgemeine Bestimmungen.

## § 1.

Der Anspruch auf Ersatz eines Schadens, für den der Bedienstete (§ 3) nach den geltenden Vorschriften seinem Dienstherrn auf

Vládní nařízení  
ze dne 16. srpna 1943,

jmž se upravuje řízení o náhradě schodků na veřejném jmění (náhradové nařízení — N. N.).

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

## I. Oddíl.

## Všeobecná ustanovení.

## § 1.

Nárok na náhradu škody, za niž zaměstnanec (§ 3) ručí podle platných předpisů svému zaměstnavateli v důsledku svého služebního po-

Grund seines Dienstverhältnisses haftet, kann — sofern diese Verordnung nicht ein anderes Vorgehen zuläßt — grundsätzlich nur im Rechtswege geltend gemacht werden.

## § 2.

(1) Besteht der Schaden in einem Fehlbestand an öffentlichem Vermögen (Absatz 2), so ist ein Erstattungsverfahren nach dieser Verordnung durchzuführen, und zwar auch dann, wenn das Dienst(Arbeits)verhältnis des Bediensteten beendet ist.

(2) Als Fehlbestand im Sinne des Absatzes 1 gelten nur

1. ein infolge schuldhafter Verletzung von Dienstpflichten verursachter kassen- oder bestandsmäßiger sowie ein infolge fehlerhafter Rechnungsweise oder unterlassener oder unzureichender rechnerischer Nachprüfung verursachter Verlust,

2. ein infolge vorsätzlicher strafbarer Handlung verursachter Vermögensschaden.

(3) Zum öffentlichen Vermögen im Sinne des Absatzes 1 gehören nicht nur das bei einer Verwaltungsstelle des Protektorates und anderer Körperschaften (Anstalten, Unternehmungen, Fonds und Einrichtungen) des öffentlichen Rechts sowie bei Stiftungen verwaltete oder verwahrte öffentliche und private Vermögen, sondern auch öffentliche und private Vermögenswerte, die einem Bediensteten, auch ohne buchmäßig erfaßt zu sein, dienstlich anvertraut sind, und für deren Verlust oder Schädigung sein Dienstherr haftet.

(4) Auch in den im Absatz 2 genannten Fällen kann der Anspruch auf Schadenersatz im Rechtswege geltend gemacht werden (§ 1), sofern nach dem Ermessen der zuständigen Verwaltungsstelle das Verfahren nach dieser Verordnung mit außerordentlichen Schwierigkeiten verbunden wäre.

(5) Abgesehen von den im Absatz 2 genannten Fällen kann der Anspruch auf Ersatz des an öffentlichem Vermögen verursachten Schadens im Erstattungsverfahren nach dieser Verordnung verfolgt werden, wenn nach dem Ermessen der zuständigen Verwaltungsstelle der Schaden und das Verschulden ohne Schwierigkeiten im administrativen Wege feststellbar sind.

(6) Ergibt sich im Laufe eines nach dieser Verordnung eingeleiteten Erstattungsverfahrens, daß die Voraussetzungen für die Ver-

führung im Rechtswege nicht vorliegen, so kann der Anspruch auf Schadenersatz im Rechtswege geltend gemacht werden.

## §. 2.

(1) Záleží-li tato škoda ve schodku na veřejném majetku (odstavec 2), provede se náhradové řízení podle tohoto nařízení, a to i tehdy, jestliže se služební (pracovní) poměr zaměstnance skončil.

(2) Za schodek ve smyslu odstavce 1 jest považovati jen

1. pokladní ztrátu nebo ztrátu na zásobách, způsobenou zaviněným porušením služebních povinností, anebo ztrátu způsobenou vadným počítáním nebo opominutým nebo nedostatečným početním přezkoumáním,

2. škodu majetkovou způsobenou úmyslným trestným jednáním.

(3) K veřejnému majetku ve smyslu odstavce 1 patří nejen veřejný a soukromý majetek, spravovaný nebo opatrovaný u některého správního místa Protektorátu a jiných korporací (ústavů, podniků, fondů a zařízení) veřejného práva a nadací, nýbrž také veřejné a soukromé majetkové hodnoty, které byly zaměstnanci služebně svěřeny, i když nebyl o tom učiněn účetní záznam, a za jichž ztrátu nebo poškození ručí jeho zaměstnavatel.

(4) Nárok na náhradu škody lze uplatňovati pořadem práva (§ 1) i v případech uvedených v odstavci 2, pokud by řízení podle tohoto nařízení bylo podle úvahy příslušného správního místa spojeno s mimořádnými potížemi.

(5) Mimo případy uvedené v odstavci 2 lze uplatňovati nárok na náhradu škody, způsobené na veřejném majetku, v náhradovém řízení podle tohoto nařízení, jestliže lze škodu a zavinění podle úvahy příslušného správního místa zjistiti bez potíží správní cestou.

(6) Ukáže-li se v zahájeném náhradovém řízení podle tohoto nařízení, že jsou dány podmínky pro uplatnění pořadem práva (odstavce

folgung im Rechtswege gegeben sind (Absätze 4 und 5), so kann die zuständige Verwaltungsstelle das Erstattungsverfahren einstellen und den Rechtsweg betreten.

## § 3.

(1) Die Verordnung findet Anwendung

1. auf die Bediensteten
  - a) des Protektorates,
  - b) der Länder, Bezirke und Gemeinden,
  - c) anderer Körperschaften (Anstalten, Unternehmungen, Fonds und Einrichtungen) des öffentlichen Rechts und von Stiftungen,
  - d) der den unter Buchst. a) bis c) angeführten Subjekten gehörenden oder von ihnen verwalteten Anstalten, Unternehmungen, Fonds und Einrichtungen,

2. auf Lehrpersonen gemäß dem Lehrer-gesetze.

(2) Die im Absatz 1 erwähnten Bediensteten unterliegen dieser Verordnung ohne Unterschied, ob sie in einem dauernden, einstweiligen, aushilfsweisen oder ähnlichen Dienst-(Arbeits)verhältnis stehen und ohne Rücksicht darauf, ob sie sich in einem öffentlichrechtlichen oder privatrechtlichen (vertraglichen) Dienst-(Arbeits)verhältnis befinden.

(3) Die Verordnung gilt entsprechend auch für die Seelsorgegeistlichkeit der Kongrualkirchen und der vom Protektorat anerkannten Religionsgesellschaften.

## § 4.

(1) Ein Erstattungsverfahren kann auch gegen diejenigen Personen durchgeführt werden, die außer den Bediensteten für den Fehlbestand aus irgend einem Rechtsgrunde haften oder im Falle des Todes der Bediensteten an deren Stelle als Erben haften.

(2) Ist die Verlassenschaft bisher nicht gehörig vertreten, so kann auch die zur Durchführung eines Erstattungsverfahrens zuständige Verwaltungsstelle (§ 6, Abs. 1, Z. 1) die Bestellung eines Nachlaßpflegers veranlassen.

## § 5.

Ein Erstattungsverfahren kann gegen die in den §§ 3 und 4 genannten Personen auch zwecks Rückstellung von amtlichen Schrift-

4 a 5), může příslušné správní místo náhradové řízení zastaviti a nastoupiti pořad práva.

## § 3.

(1) Toto nařízení se vztahuje:

1. na zaměstnance
  - a) Protektorátu,
  - b) zemí, okresů a obcí,
  - c) jiných korporací (ústavů, podniků, fondů a zařízení) veřejného práva a nadací,
  - d) ústavů, podniků, fondů a zařízení náležejících subjektům uvedeným pod písm. a) až c) nebo těmito subjekty spravovaných,

2. na učitele podle učitelského zákona.

(2) Zaměstnanci uvedení v předcházejícím odstavci jsou podrobni tomuto nařízení bez rozdílu, zda jsou ve služebním (pracovním) poměru trvalém, zatímním, výpomocném nebo podobném a bez rozdílu, zda jsou ve služebním (pracovním) poměru veřejnoprávním nebo soukromoprávním (smluvním).

(3) Toto nařízení platí přiměřeně i pro duchovní kongruálních církví a náboženských společností Protektorátem uznaných.

## § 4.

(1) Náhradové řízení může být provedeno též proti takovým osobám, které kromě zaměstnance ručí za schodek z kteréhokoliv právního důvodu anebo v případě úmrtí zaměstnance ručí na jeho místě jako dědici.

(2) Není-li pozůstalost ještě řádně zastoupena, může také správní místo, příslušné ku provedení náhradového řízení (§ 6, odst. 1, č. 1), dáti podnět, aby byl ustanoven opatrovník pozůstalosti.

## § 5.

Náhradové řízení může být provedeno proti osobám uvedeným v §§ 3 a 4 též, aby bylo dosaženo vrácení úředních písemností, výkresů,

stücken, Zeichnungen, bildlichen Darstellungen u. dgl. sowie von Aufzeichnungen über dienstliche Vorgänge durchgeführt werden, zu deren Herausgabe eine Verpflichtung besteht. Dasselbe gilt für Wiedergaben vorbezeichneter Schriftstücke usw.

## II. Abschnitt.

### Verfahren.

#### § 6.

(1) Soweit diese Verordnung nicht ausdrücklich etwas anderes festsetzt oder sich aus ihr nicht etwas anderes ergibt, gelten für das Erstattungsverfahren sinngemäß die Vorschriften über das Verfahren in den zum Wirkungskreise der politischen Behörden gehörenden Angelegenheiten (Verwaltungsverfahren) mit folgenden Abweichungen:

1. Das Erstattungsverfahren wird von der Verwaltungsstelle durchgeführt, bei der der Fehlbestand entstanden ist. Die oberste Dienstbehörde kann durch allgemeine Anordnung sowohl für die Einleitung als auch für die Weiterführung des Erstattungsverfahrens eine andere Verwaltungsstelle bestimmen. Die Anordnung ist im Amtsblatt des Protektorates Böhmen und Mähren bekanntzugeben.

2. Im Erstattungsbeschuß muß auch der Geldbetrag angeführt sein, durch dessen Hinterlegung oder sonstige Sicherstellung die Vollstreckung abgewendet werden kann. Diese Bestimmung gilt nicht für die im § 5 angeführten Fälle.

3. Die Berufung gegen den Erstattungsbeschuß hat keine aufschiebende Wirkung; die Berufung ist nicht zulässig, wenn es sich um eine Leistung handelt, deren Wert 500 K nicht übersteigt.

4. Die oberste Dienstbehörde kann jederzeit die Abänderung, Ergänzung oder Aufhebung des Beschlusses anordnen; sie kann ihre Befugnis auf andere Stellen übertragen.

(2) Ist der Erstattungspflichtige nach der Zustellung, aber vor der Vollstreckung des Beschlusses gestorben, so ist der Beschuß den nach § 4 erstattungspflichtigen Erben nebst einem Ergänzungsbeschuß, aus dem sich Grund und Umfang ihrer Inanspruchnahme ergeben, nochmals zuzustellen.

zobrazení a pod., jakož i záznamů o úředních jednáních, ohledně nichž je stanovena povinnost k vydání. Totéž platí o reprodukcích uvedených spisů atd.

## II. Oddíl.

### Řízení.

#### § 6.

(1) Pokud toto nařízení nestanoví nic jiného nebo pokud se z něho nic jiného nepodává, platí pro náhradové řízení přiměřeně předpisy o řízení ve věcech náležejících do působnosti politických úřadů (řízení správní) s těmito odchylkami:

1. Náhradové řízení provádí správní místo, u něhož schodek nastal. Nejvyšší služební úřad může všeobecným opatřením určit jiné správní místo, jak pro zavedení tak také pro další vedení náhradového řízení. Opatření toto budiž uveřejněno v úředním listě Protektorátu Čechy a Morava.

2. V rozhodnutí o náhradě musí být uvedena též peněžitá částka, jejímž složením anebo jinakým zajištěním může být odvrácen výkon rozhodnutí. Toto ustanovení neplatí pro případy uvedené v § 5.

3. Odvolání do rozhodnutí o náhradě nemá odkladný účinek; odvolání není přípustné, jde-li o plnění, jehož hodnota nepřesahuje 500 K.

4. Nejvyšší služební úřad může kdykoliv naříditi změnu, doplnění nebo zrušení rozhodnutí; své oprávnění může přenést na jiný úřad.

(2) Jestliže náhradou povinný po doručení, avšak před výkonem rozhodnutí zemře, buď rozhodnutí doručeno znovu dědicům povinným náhradou podle § 4 spolu s doplňujícím rozhodnutím, z něhož je patrný důvod a rozsah nároku na ně vzneseného.

(3) Als Erben in Anspruch Genommene können in jeder Lage des Erstattungsverfahrens die Beschränkung ihrer Haftung auf den Betrag geltend machen, den sie zahlen müßten, wenn sie sich mit Vorbehalt der Rechtswohlthat des Inventariums erbserklärt hätten.

### § 7.

(1) Von einem Erstattungsbeschluß ist abzu-  
sehen, wenn der Fehlbestand

1. ersetzt ist oder

2. den Wert von 1000 K nicht übersteigt, es sei denn, daß aus besonderen Gründen das Erstattungsverfahren durchgeführt werden soll; der Finanzminister kann diese Summe unter besonderen Verhältnissen erhöhen.

(2) Von einem Erstattungsbeschluß kann abgesehen werden,

1. wenn der Fehlbestand nur infolge leichter Fahrlässigkeit verursacht ist oder

2. wenn der Erstattungspflichtige schriftlich erklärt, daß er sich zum Ersatz des Fehlbestandes verpflichte und der sofortigen Zwangsvollstreckung unterwerfe; die Unterwerfungserklärung ist von der Dienstbehörde zu beglaubigen.

### § 8.

(1) Der Erstattungsbeschluß und die Unterwerfungserklärung werden durch administrative Abzüge von den Dienst(Ruhe)bezügen, gegebenenfalls durch administrative (politische, Steuer-) oder gerichtliche Exekution vollstreckt.

(2) Nähere Bestimmungen über die administrativen Abzüge werden vom Finanzministerium erlassen. Die Bestimmungen des § 150, Abs. 2, des Besoldungsgesetzes Slg. Nr. 103/1926 (entsprechende Bestimmungen) in Verbindung mit Z. 1, Buchst. c), der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 27. November 1940, VBIRProt. S. 581, zur Durchführung der Verordnung zur einheitlichen Regelung des Pfändungsschutzes für Arbeitseinkommen im Protektorat Böhmen und Mähren bleiben unberührt.

### § 9.

(1) Der Erstattungspflichtige kann gegen den Erstattungsbeschluß eine negative Feststellungsklage nach dem Gesetz vom 15. Okto-

(3) Osoby, na něž byl vznesen nárok jako na dědice, mohou v kterémkoliv stavu náhradového řízení žádati, aby jejich ručení bylo omezeno na částku, kterou by musily platiti, kdyby se byly přihlásily k dědictví s výhradou dobrodiní inventáře.

### § 7.

(1) Od vydání rozhodnutí o náhradě jest upustiti, jestliže schodek

1. jest nahrazen nebo

2. nepřevyšuje hodnotu 1000 K, leda že by řízení o náhradě mělo býti provedeno ze zvláštních důvodů; ministr financí může tuto částku za zvláštních poměrů zvýšiti.

(2) Od vydání rozhodnutí o náhradě lze upustiti,

1. jestliže schodek byl způsoben jen nepatrnou nedbalostí nebo

2. jestliže náhradou povinný písemně prohlásí, že se zavazuje k nahrazení schodku a podrobuje se okamžité exekuci; prohlášení o podrobení ověří služební úřad.

### § 8.

(1) Rozhodnutí o náhradě a prohlášení o podrobení se vykonává administrativními srážkami ze služebních příjmů (odpočivných platů), po případě správní (politickou, berní) nebo soudní exekucí.

(2) Blíží předpisy o administrativních srážkách vydá ministerstvo financí. Nedotčeno zůstává ustanovení § 150, odst. 2 platového zákona č. 103/1926 Sb. (obdobná ustanovení) ve spojení s ustanovením č. 1, písm. c) nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 27. listopadu 1940, Věstn. ř. prot. str. 581, provádějícího nařízení k jednotné úpravě ochrany pracovního důchodu před zabavením v Protektorátě Čechy a Morava.

### § 9.

(1) Osoba náhradou povinná může podati proti rozhodnutí o náhradě zápornou určovací žalobu podle zákona ze dne 15. října 1925,

ber 1925, Slg. Nr. 217, zur Durchführung des § 105 des Gesetzes vom 29. Februar 1920, Slg. Nr. 121, erheben.

(2) Die beklagte Partei wird in diesem gerichtlichen Verfahren durch die Finanzprokurator im Rahmen der Bestimmungen des Gesetzes vom 8. Juni 1933, Slg. Nr. 97, betreffend die Finanzprokaturen, vertreten. Für Fälle, wo die Vertretung durch die Finanzprokurator nicht vorgeschrieben ist, kann eine solche Vertretung von der obersten Dienstbehörde im Einvernehmen mit dem Finanzministerium angeordnet werden. Die Vertretung durch die Finanzprokurator kann entweder allgemein oder für den einzelnen Fall angeordnet werden. Eine allgemeine Anordnung über die Vertretung durch die Finanzprokurator wird im Amtsblatt des Protektorates Böhmen und Mähren veröffentlicht.

#### § 10.

(1) Wird, weil keine Erstattungspflicht besteht, im Falle der Anordnung einer einstweiligen Verfügung zur Sicherung des Ersatzanspruches von einem Erstattungsbeschluß abgesehen, ein Erstattungsbeschluß ganz oder zum Teil aufgehoben oder der Anspruch durch Gerichtsurteil ganz oder zum Teil für nicht bestehend erklärt, so kann der Betroffene Ersatz des Vermögensschadens verlangen, derselbe durch Sicherungs- oder Vollstreckungsmaßnahmen oder durch eine zur Abwendung der Vollstreckung notwendige Leistung entstanden ist. Der Anspruch kann nur innerhalb einer Ausschlußfrist von sechs Monaten bei der für die Durchführung des Erstattungsverfahrens zuständigen Stelle geltend gemacht werden. Wenn es nur zu Sicherungsmaßnahmen gekommen ist oder wenn ein Erstattungsbeschluß ganz oder zum Teil aufgehoben worden ist, beginnt die Frist mit der Zustellung des Aufhebungsbeschlusses, im übrigen mit der Rechtskraft des Urteils. Ist der Bescheid innerhalb von sechs Monaten seit Geltendmachung des Anspruches nicht erteilt, so gilt der Anspruch als abgelehnt. Für die Verfolgung des Anspruches im Klagewege sind die Bestimmungen des Gesetzes Slg. Nr. 217/1925 maßgebend. Die Bestimmung des § 9, Abs. 2, gilt sinngemäß.

(2) Die Bestimmung des Absatzes 1 gilt nicht, soweit der Erstattungspflichtige den ihm entstandenen Schaden dadurch mitverursacht hat, daß er es vorsätzlich oder fahrlässig unterließ, die seine Erstattungspflicht ausschließenden oder beschränkenden Tatsachen rechtzeitig vorzubringen oder von den zulässigen Rechtsbehelfen rechtzeitig Gebrauch zu machen.

č. 217 Sb., jímž se provádí § 105 zákona ze dne 29. února 1920, č. 121 Sb.

(2) žalovanou stranu zastupuje v tomto soudním řízení finanční prokuratura v mezích ustanovení zákona ze dne 8. června 1933, č. 97 Sb., o finančních prokuraturách. V případech, kdy není zastoupení finanční prokuraturou stanoveno, může býti takové zastoupení nařízeno nejvyšším služebním úřadem v dohodě s ministerstvem financí. Zastoupení finanční prokuraturou může býti nařízeno buď všeobecně nebo pro jednotlivý případ. Všeobecné nařízení o zastupování finanční prokuraturou se uveřejňuje v úředním listě Protektorátu Čechy a Morava.

#### § 10.

(1) Bude-li v případě nařízeného prozatímního opatření k zajištění nároku na náhradu upuštěno od rozhodnutí o náhradě, poněvadž povinnost k náhradě není dána, nebo bude-li rozhodnutí o náhradě zcela nebo zčásti zrušeno nebo bude-li soudním rozsudkem prohlášeno, že nárok není zcela nebo zčásti po právu, může postižený žádati náhradu majetkové škody, která mu vznikla zajišťovacími nebo exekučními opatřeními anebo plněním nutným k odvrácení výkonu rozhodnutí. Nárok může býti uplatněn jen v propadné šestiměsíční lhůtě u úřadu příslušného k provedení náhradového řízení. Došlo-li pouze k zajišťovacím opatřením nebo bylo-li rozhodnutí o náhradě zcela nebo zčásti zrušeno, počíná lhůta doručením zrušovacího usnesení, jinak právní mocí rozsudku. Nebyl-li výměr vydán do šesti měsíců ode dne uplatnění nároku, považuje se nárok za odmítnutý. Pro uplatnění nároku v cestě žalobní jsou rozhodnými ustanovení zákona č. 217/1925 Sb. Ustanovení § 9, odst. 2 platí obdobně.

(2) Ustanovení odstavce 1 neplatí, pokud osoba náhradou povinná zavinila spolu škodu, která jí vznikla, tím, že úmyslně nebo z nedbalosti opominula přednésti včas skutečnosti, vylučující nebo omezující její povinnost k náhradě anebo opominula včas použití přípustných opravných prostředků.

## III. Abschnitt.

## Gemeinsame und Schlußbestimmungen.

## § 11.

(1) Als oberste Dienstbehörde im Sinne dieser Verordnung gilt die oberste Behörde jenes Verwaltungszweiges, dem der Bedienstete angehört.

(2) Ist der Dienstherr eines Erstattungs-pflichtigen eine der Protektoratsaufsicht unterstellte Körperschaft (Anstalt, Unternehmung, Fonds und Einrichtung) des öffentlichen Rechts oder eine Stiftung, so gilt als oberste Dienstbehörde im Sinne dieser Verordnung die oberste Protektoratsaufsichtsbehörde. Bei Bediensteten der gebietlichen Selbstverwaltungsverbände ist oberste Dienstbehörde das Ministerium des Innern. Die Befugnis der obersten Dienstbehörde wird bei den im § 3, Abs. 3, angeführten Personen vom Ministerium für Schulwesen ausgeübt.

## § 12.

Der Minister des Innern und der Finanzminister werden ermächtigt, im Einvernehmen mit den anderen Mitgliedern der Regierung allgemeine Rechts- und Verwaltungsvorschriften zur Durchführung dieser Verordnung zu erlassen.

## § 13.

(1) Die Vollstreckbarkeit der Beschlüsse und das Verfahren über die Rechtsmittel gegen die vor Inkrafttreten dieser Verordnung getroffenen Erstattungsbeschlüsse von Fehlbeständen regeln sich nach den bisherigen Vorschriften.

(2) Auf Grund von Fehlbeständen, die vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung entstanden sind, braucht ein Erstattungsverfahren nur durchgeführt zu werden, wenn der Erstattungsanspruch nach den bisher geltenden Vorschriften im Erstattungsverfahren hätte geltend gemacht werden können.

## § 14.

(1) Mit dem Tage des Inkrafttretens dieser Verordnung treten alle in anderen Vorschriften enthaltenen Bestimmungen über die in dieser Verordnung geregelten Gegenstände außer Kraft.

(2) Die Rechtsvorschriften über die Haftung der Bediensteten sowie das Syndikatsgesetz vom 12. Juli 1872, RGBl. Nr. 112, bleiben unberührt.

## III. Oddíl.

## Ustanovení společná a závěrečná.

## § 11.

(1) Nejvyšším služebním úřadem ve smyslu tohoto nařízení je nejvyšší úřad správního odvětví, jemuž zaměstnanec přináleží.

(2) Je-li zaměstnavatelem náhradou povinného protektorátnímu dozoru podrobená korporace (ústav, podnik, fond a zařízení) veřejného práva nebo nadace, jest nejvyšším služebním úřadem ve smyslu tohoto nařízení protektorátní nejvyšší dohlédací úřad, u zaměstnanců svazků územní samosprávy ministerstvo vnitra. Oprávnění nejvyššího služebního úřadu u osob uvedených v § 3, odst. 3 vykonává ministerstvo školství.

## § 12.

Ministr vnitra a ministr financí se zmocňují, aby v dohodě s ostatními členy vlády vydávali všeobecné právní a správní předpisy k provedení tohoto nařízení.

## § 13.

(1) Vykonatelnost rozhodnutí a řízení o opravných prostředcích proti rozhodnutím o náhradě schodků, jež byla vydána před účinností tohoto nařízení, se řídí dosavadními předpisy.

(2) Pro schodky, jež vznikly před účinností tohoto nařízení, lze provést náhradové řízení pouze, když nárok na náhradu by mohl být učiněn předmětem náhradového řízení podle předpisů dosud platných.

## § 14.

(1) Dnem účinnosti tohoto nařízení pozbývají platnosti všechna ustanovení obsažená v jiných předpisech o předmětech, pokud jsou upraveny v tomto nařízení.

(2) Právní předpisy o ručení zaměstnanců, jakož i syndikátní zákon ze dne 12. července 1872, č. 112 ř. z., zůstávají nedotčeny.

## § 15.

Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1943 in Kraft; sie wird von allen Mitgliedern der Regierung durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung  
und Justizminister:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister des Innern:

In Vertretung des Ministers:

Reischauer m. p.

Der Minister für Wirtschaft  
und Arbeit:

Dr. Bertsch m. p.

Der Minister für Schulwesen:

In Vertretung des Ministers:

Dr. Heckel m. p.

Der Minister für Volksaufklärung:

In Vertretung des Ministers:

Kraus m. p.

Der Minister für Land- und Forst-  
wirtschaft:

In Vertretung des Ministers:

Dr. Stachly m. p.

Der Minister für Verkehr und Technik:

Dr. Kamenický m. p.

Der Finanzminister:

Dr. Kalfus m. p.

## § 15.

Toto nařízení nabývá účinnosti dne 1. října 1943; provedou je všichni členové vlády.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády a ministr  
spravedlnosti:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr vnitra:

V zastoupení ministra:

Reischauer v. r.

Ministr hospodářství  
a práce:

Dr. Bertsch v. r.

Ministr školství:

V zastoupení ministra:

Dr. Heckel v. r.

Ministr lidové osvěty:

V zastoupení ministra:

Kraus v. r.

Ministr zemědělství  
a lesnictví:

V zastoupení ministra:

Dr. Stachly v. r.

Ministr dopravy a techniky:

Dr. Kamenický v. r.

Ministr financí:

Dr. Kalfus v. r.

## 246.

**Regierungsverordnung  
vom 4. September 1943  
über den Schutzdienst.**

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

**Vládní nařízení  
ze dne 4. září 1943  
o ochranné službě.**

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):